

ACCORDO DI COLLABORAZIONE

tra

L' **"UPI Editoria e Servizi S.r.l."**, in persona del dott. Bruno Dapei, nella Sua qualità di Amministratore Delegato, con sede in piazza Cardelli, 4 - 00186 Roma, C.F. 06609220584 e P. IVA 01580101002, qui di seguito, per brevità, anche denominata: UPI Servizi

e

"Sicurezza e Ambiente S.p.A.", con sede in Largo Ferruccio Mengaroni n. 25 - 00133 Roma, Capitale Sociale € 1.250.000,00, Codice Fiscale e Partita I.V.A. n. 09164201007, iscrizione al Registro delle Imprese di Roma n. 1144398, in persona di Graziano Scheggi, nella Sua qualità di Presidente del C.d.A., nominato con verbale di Assemblea straordinaria del 22 gennaio 2007, n. 23864, repertorio n. 75053, redatto dal notaio Giancarlo Perrotta di Roma, in seguito per brevità denominata anche "Società".

Premesso

1. che l'Unione Province d'Italia (UPI), in base alle previsioni dell'art. 4 del suo statuto, cura la soluzione di tutti i problemi che investono le Province, intraprendendo altresì tutte le iniziative di ricerca, di studio, di divulgazione che consentano di stimolare e promuovere lo sviluppo delle attività dell'Ente provincia anche presso il Governo e il Parlamento, nel quadro della valorizzazione complessiva delle autonomie locali.
In particolare, sul fronte dell'acquisizione di risorse economiche finalizzate a porre a disposizione della collettività una sempre più estesa gamma di servizi contraddistinti da elevata efficienza, dando così concreta attuazione alle aspettative delle popolazioni residenti nell'ambito delle rispettive circoscrizioni territoriali, con indubbio ritorno di immagine;
2. che l'UPI, in considerazione del fatto che le Province gestiscono direttamente una quota considerevole della rete stradale nazionale, ed effettuano interventi manutentivi ordinari e straordinari, che vanno dalla progettazione e realizzazione delle opere relative alla viabilità principale e secondaria, con l'utilizzo di quote ingenti dei propri bilanci, promuove e potenzia le attività delle Associate, favorendo le attività di collegamento con le altre realtà istituzionali e garantendo il collegamento con gli altri organismi rappresentativi degli Enti locali e la Pubblica Amministrazione;
3. che l'UPI promuove e potenzia, nel rispetto dell'autonomia delle Province, l'attività delle stesse al fine di realizzare un ordinamento amministrativo omogeneo;
4. che UPI Editoria e Servizi S.r.l. - nata l'8 maggio 1984 come casa editrice dell'Unione delle Province d'Italia per offrire alle Province in particolare, ma anche a Comuni e Regioni uno strumento di studio ed approfondimento delle tematiche di interesse degli Enti locali - costituisce l'elemento di promozione dell'immagine delle Province, in favore delle quali sviluppa prodotti di editoria e servizi che rientrino nelle logiche di soddisfazione di esigenze dei cittadini, con conseguente miglioramento dei rapporti con questi ultimi;
5. che UPI Servizi intende assicurare la diffusione sull'intero territorio nazionale del tempestivo e professionale ripristino delle condizioni di sicurezza della circolazione post incidente, con positivi riflessi sulla tutela dell'ambiente, entrambi valori particolarmente sentiti dalla cittadinanza tutta;
6. che il costo di detto servizio non ricadrà sull'Amministrazione provinciale o sul cittadino, bensì sulla Compagnie di assicurazione del civilmente responsabile e, qualora non individuato, su "Sicurezza e Ambiente S.p.A."

Considerato

- A. che l'analisi delle esigenze operative di Enti, Amministrazioni, Concessionarie e la conseguente realizzazione di metodiche e progettazioni innovative, da porre a disposizione in service per la risoluzione delle esigenze di ripristino delle condizioni di sicurezza della circolazione post incidente o altro evento accidentale, ovvero attività connesse con la viabilità e la tutela dell'ambiente, rappresentano punti di forza della struttura di Società;
- B. che Società pone ai primi posti della graduatoria dei valori, la professionalità e l'eticità, per garantire il rispetto della legalità nello svolgimento dei servizi sopra citati;
- C. che Società ha creato una struttura operativa su tutto il territorio nazionale sotto la regia di una propria Centrale - attiva 24 ore su 24, 365 giorni l'anno - che coordina, nel rigoroso rispetto del

Sicurezza e Ambiente S.p.A.

UPI EDITORIA E SERVIZI S.r.l.
Piazza Cardelli, 4 - 00186 ROMA
Part. IVA 01580101002
Cod. Fisc. 06609220584

complesso normativo vigente, l'attività di *"pulitura ed eventuale manutenzione straordinaria della piattaforma stradale e sue pertinenze"* eseguita dalle Aziende associate con rapporto di *franchising*, denominate Centri Logistici Operativi⁽¹⁾;

- D. che Società - allo scopo di garantire la massima efficienza ed efficacia degli interventi, con l'applicazione dei protocolli operativi redatti ed emanati da Società medesima - provvede alla formazione professionale del personale dei Centri Logistici Operativi. Detto personale ha superato specifici corsi operativi - sull'impiego delle speciali apparecchiature in dotazione, dei prodotti altamente innovativi per il trattamento in sito degli idrocarburi e per l'estinzione di incendi - corsi tenuti presso la sede di Direzione Generale in Roma;
- E. che Società ha costituito nell'ambito del proprio *"Comitato scientifico"*⁽²⁾ il Centro Studi *"Sapere aude"* per la promozione, il sostegno e la diffusione di attività culturali e di ricerca in materia ambientale. A supporto di tale attività ha sottoscritto con l'Università degli studi Carlo Bò di Urbino un accordo in base al quale si impegna a finanziare una borsa di studio finalizzata alla ricerca dell'evoluzione della tutela ambientale in ambito nazionale e comunitario, con particolare riferimento alla sicurezza della circolazione;
- F. che Società, intende sviluppare il servizio di tempestivo e professionale ripristino delle condizioni di sicurezza della circolazione post incidente sull'intero territorio nazionale.

Tutto ciò premesso, che deve considerarsi a ogni effetto parte integrante e sostanziale del presente accordo,

le Parti convengono e stipulano quanto segue:

Articolo 1

Oggetto dell' "Accordo di collaborazione"

1. L'UPI Servizi - dopo attente analisi e valutazioni, basate anche sui risultati verificati in molteplici primarie realtà nazionali che da tempo usufruiscono del citato servizio - si rende promotrice, nei confronti delle Amministrazioni provinciali a livello nazionale dell'attività svolta dalla struttura organizzativa *"Sicurezza e Ambiente S.p.A."*, nell'espletamento degli interventi di ripristino delle condizioni di sicurezza della circolazione post incidente stradale o altro evento accidentale, che peraltro assicurano la prescritta tutela ambientale e del territorio.

Tale indirizzo è suffragato, in primo luogo, dagli obblighi derivanti all'Amministrazione territoriale proprietaria di rete stradale dal complesso normativo vigente, ma anche dalla qualità delle prestazioni offerte da Società, in termini di tempestività, efficienza ed efficacia degli interventi operativi, professionalità degli operatori e, in particolare, dal mancato impiego di risorse economiche e di personale appartenenti alla Provincia.

Inoltre, con il perfezionamento delle intese di collaborazione, sarà possibile contenere l'impegno del personale di Polizia Provinciale su strada, per la rapidità di ripristino delle normali condizioni di circolazione post incidente, assicurando così alla collettività una diminuzione dell'arco temporale di esposizione ai disagi (soprattutto di estate e di inverno), del rischio di tamponamenti sull'inevitabile turbativa alla circolazione e dei costi sociali diretti, quali perditempo, consumi di carburante, inquinamento atmosferico, deterioramento degli organi meccanici di trazione, ecc.

Tali interventi verranno eseguiti, sulla rete stradale di competenza delle Province sottoscrittrici di specifiche intese, con mezzi di proprietà di Società, oppure dei Centri Logistici Operativi con la stessa associati con rapporto di *franchising*, o delle Società partner operative di *"Sicurezza e Ambiente S.p.A."*.

2. Per rendere più agevole la classificazione delle tipologie degli interventi, gli stessi sono stati raggruppati come segue:
- A. **"interventi standard"**: rientrano in questa classe gli interventi di ripristino delle condizioni di sicurezza e viabilità post incidente, mediante *"pulitura ed eventuale manutenzione straordinaria della piattaforma stradale e sue pertinenze"*, consistente nell'aspirazione dei liquidi inquinanti sversati, di dotazione funzionale dei veicoli coinvolti (lubrificanti, carburanti, refrigeranti, ecc.), lavaggio e trattamento dell'area, nel recupero dei detriti solidi, non biodegradabili, dispersi e

⁽¹⁾ I Centri Logistici Operativi effettuano solo l'esecuzione materiale di detti servizi e sono legati a Società da rapporto di *"franchising"*. Tale rapporto è caratterizzato da *"collaborazione assistita"* dalla Centrale operativa e dalla Direzione tecnica e *"controllata"* da Ispettori aziendali di area: *"Referenti regionali"* e *"Referenti provinciali"*.

⁽²⁾ Organo collegiale composto da sei membri, individuati in relazione alle specifiche capacità, formazione e professionalità, funzionali al perseguimento degli scopi assegnati alla medesima struttura.

relativi all'equipaggiamento dei veicoli stessi (frammenti di vetro, pezzi di plastica, metallo, residui di carrozzeria, ecc.);

- B. **"interventi straordinari"**: rientrano in questa classe gli interventi di recupero di materiale trasportato e disperso a seguito di incidente;
- C. **"interventi privi dell'individuazione del veicolo"** il cui conducente abbia causato l'evento e, quindi, della possibilità per Società di recuperare i costi dalle Compagnie di assicurazione.

In relazione al fatto che Società applica il modello di "Economia Sociale di Mercato", motivo per cui quota parte dei proventi derivanti dal proprio "core business" sono impegnati per fini sociali e che pone la sicurezza della circolazione e la tutela ambientale al centro delle logiche operative aziendali, la medesima si impegna a eseguire gli interventi relativi a sversamenti di liquidi inquinanti di dotazione funzionale del veicolo anche nel caso in cui il conducente sia rimasto sconosciuto.

Rimane inteso che, in ogni caso, nessun costo sarà addebitato alle Amministrazioni provinciali, rimanendo così l'onere a totale carico di Società.

Articolo 2

Impegni assunti da UPI Servizi

UPI Servizi si impegna a:

- promuovere l'attività di Società nei confronti delle Amministrazioni provinciali, ciò nell'intento di estendere il servizio di cui trattasi sulle competenze stradali di tutte le Province d'Italia;
- realizzare sul proprio sito un "link" di rinvio ai servizi offerti da Società e a diffondere i comunicati promozionali di Società su detti servizi;
- a collaborare con Società per la realizzazione di iniziative comuni finalizzate al ripristino delle condizioni di sicurezza della circolazione post incidente a alla tutela dell'ambiente.

Articolo 3

Impegni assunti da Società

1. Nella citata logica di collaborazione per migliorare la diffusione sull'intero territorio nazionale dei servizi di cui sopra - anche attraverso iniziative spot e progetti a più ampio respiro, da concordare - Società corrisponderà, su emissione di regolare fattura, i seguenti contributi economici, riepilogati nella tabella allegata:
 - per il "link" sul sito di UPI Servizi, che rinvia ai servizi offerti e la diffusione di comunicazioni promozionali aziendali, imposto mensile di euro 1.500,00 (millecinquecento,00), più IVA, da versare entro il mese successivo;
 - per ogni attivazione dei servizi su nuove Province, importo "una tantum" di euro 2.000,00 (duemila,00), più IVA, da versare entro mese successivo alla sottoscrizione della "Convenzione" o dell' "Atto di affidamento in modalità sperimentale" di durata non inferiore a 12 mesi;
 - per il rinnovo annuale o poliennale della singola "Convenzione" o dell' "Atto di affidamento in modalità sperimentale", ovvero semplice prosecuzione del rapporto poliennale - anche per le Province che hanno sottoscritto l'Accordo in data antecedente al perfezionamento della presente intesa, importo annuo di euro 1.000,00 (mille,00), più IVA, da versare entro mese successivo rispetto alle singole scadenze.
2. Il versamento degli importi di cui sopra verrà effettuato entro il mese successivo al termine concordato, con bonifico intestato a "UPI Editoria e Servizi S.r.l.", piazza Cardelli, 4 - 00186 Roma, sul conto corrente conto corrente intrattenuto presso Unicredit Banca di roma, Filiale 30089, contraddistinto dalle seguenti coordinate (IBAN):

IT75 J 03002 33306 000400071262,

o con altra modalità concordata tra le Parti e indicata in fattura.

Articolo 4

Garanzie offerte da Società

1. Società, allo scopo di garantire che gli interventi vengano eseguiti in base agli specifici protocolli operativi, che assicurano condizioni di sicurezza per la circolazione e per l'ambiente, ha stipulato una polizza assicurativa di cinque milioni di euro per sinistro (persona, animali o cose), a copertura della responsabilità civile verso terzi, per danni derivanti dal mancato puntuale ripristino delle condizioni

di sicurezza.

2. La polizza garantisce gli eventi infortunistici occorsi sia durante le fasi di esecuzione dell'intervento, sia nel periodo successivo, per l'eventuale presenza sul manto stradale, oggetto di intervento della struttura organizzativa di Società, di particelle residue di liquidi inquinanti o di detriti solidi, non recuperati.
3. Società ha realizzato una banca dati correlata su merci, materie, sostanze e rifiuti pericolosi, infettanti e/o tossici, con annesse indicazioni e prescrizioni operative, finalizzate anche all'individuazione di quelli ad "alto rischio", per garantire la sicurezza degli operatori e dei cittadini;
4. ha in corso l'aggiornamento della banca dati correlata sulla localizzazione di tutti gli stabilimenti suddivisi per fattore di rischio ambientale, al fine di trasformare tali fattori di rischio in risorse strategiche per l'area territoriale interessata, per la gestione degli interventi su "incidenti rilevanti", richiedenti specifiche professionalità;
5. ha qualificato la propria struttura operativa territoriale attraverso l'iscrizione all'Albo Nazionale dei Gestori Ambientali (articolo 212, comma 8, del D. Lgs. 152/2006, Testo Unico in materia ambientale) e la struttura centrale anche alla Categoria 9 "bonifica siti" (articolo 8 del Decreto del Ministero dell'Ambiente del 28 aprile 1998, n. 406).
6. Società è in possesso delle certificazioni di conformità agli standard UNI EN ISO 9001/2000 (certificazione di Sistema di gestione per la qualità) e UNI EN ISO 14001/2004 (certificazione di Sistemi di gestione ambientale) e deve conservarli durante la durata dell' "Accordo quadro";
7. ha in corso le modifiche di organizzazione, di gestione e controllo della propria struttura aziendale per dotarla di un modello in grado di fornire tempestive segnalazioni sull'insorgere di potenziali criticità sul fronte del comportamento eticamente corretto, in applicazione delle disposizioni previste dal D. Lgs. 231/2001 (Codice etico) e ha in fase di rilascio l'attestazione SOA per gli appalti di lavori pubblici;
8. per le conoscenze acquisite, le tecnologie e le professionalità di cui dispone, "Sicurezza e Ambiente S.p.A." è stata accreditata come Società partecipante al S.E.T. (Servizio Emergenze Trasporti) della "Federazione Nazionale dell'Industria Chimica" (Federchimica).

Articolo 5

Pianificazione di incontri periodici

L'UPI Servizi e Società ritengono opportuno che vengano programmati incontri periodici, per fare il punto della situazione, con l'analisi del complesso delle attività svolte dagli operatori di Società, allo scopo di verificare qualità e quantità degli interventi, per poter introdurre eventuali miglioramenti o per attivare altri servizi di reciproco interesse.

Articolo 6

Durata e risoluzione dell' "Accordo di collaborazione"

Il presente "Accordo di collaborazione":

- a. avrà la durata di anni tre a decorrere dalla data di sottoscrizione, a meno che non intervenga disdetta da una delle Parti, da inoltrare a mezzo raccomandata A/R, con preavviso di almeno tre mesi;
- b. sarà risolto per gravi e reiterati inadempimenti di Società, ovvero per il venire meno dei requisiti presentati in sede di procedura comparativa che ha qualificato Società per la sottoscrizione della "Convenzione" o dell' "Atto di affidamento al servizio in modalità sperimentale" con le Province.

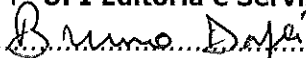
Articolo 7

Varie

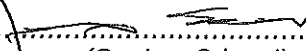
1. Le premesse e gli allegati costituiscono parte integrante del presente "Accordo di collaborazione". Qualsiasi sua modifica dovrà avvenire con l'accordo delle Parti e in forma scritta.
2. Le Parti espressamente convengono che per qualsiasi controversia connessa alla interpretazione, esecuzione e risoluzione dell'Accordo stesso sarà competente il Foro di Roma.
3. Il trattamento dei dati personali avviene nel rispetto delle norme legislative e regolamentari applicabili.
4. Il presente "Accordo di collaborazione" non è soggetto a registrazione se non per interesse di una delle Parti, a carico della quale ricadranno i relativi oneri.

Letto, confermato e sottoscritto.

per l' **"UPI Editoria e Servizi S.r.l."**


.....
(Bruno Dapei)

per **"Sicurezza e Ambiente S.p.A."**


.....
(Graziano Scheggi)

Allegata tabella riepilogativa
dei contributi economici

Roma, 4 Agosto 2010